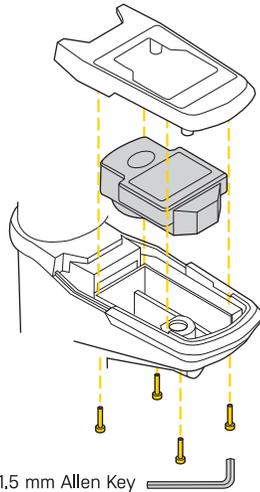




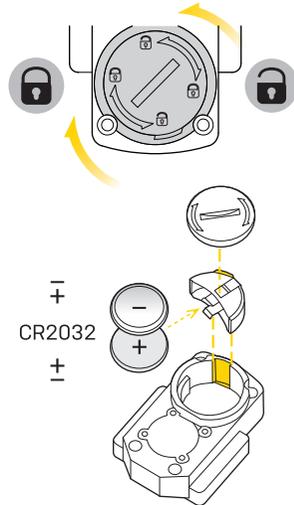
DIGITAL GAUGE

PREPARE TO RIDE

BATTERY REPLACEMENT



○ GB D F E I PL J KR CH



DIGITAL GAUGE

PREPARE TO RIDE

1. Disassemble gauge housing only to replace batteries.

2. When re-assembling, bolts should only be hand-tightened evenly and in the sequence shown to ensure accurate pressure measurements

1. Manometergehäuse ausschließlich zum Wechseln der Batterien öffnen.

2. Um präzise Messergebnisse gewährleisten zu können, müssen die Schrauben beim Zusammenbau des Manometergehäuses zwingend in der dargestellten Reihenfolge, gleichmäßig und maximal handfest angezogen werden.

1. Ne démontez le boîtier du manomètre que pour remplacer les piles.

2. Lors du remontage, les boulons ne doivent être serrés que à la main de manière uniforme et dans l'ordre indiqué pour assurer des mesures de pression précises

1. Desmontar la carcasa del medidor solo para reemplazar las baterías.

2. Al volver a armar el medidor, los tornillos deben apretarse a mano de manera uniforme y en la secuencia que se muestra para garantizar mediciones de presión precisas.

1. Disassemblare la custodia del manometro solo per rimpiazzare le batterie.

2. Durante il riassettaggio, i bulloni devono essere reinseriti nell'ordine mostrato nella sequenza per mantenere i corretti parametri di pressione.

1. Demontować obudowę czujnika tylko w celu wymiany baterii.

2. Po ponownym montażu, śruby powinny być dokręcone ręcznie, równomiernie i w pokazanej kolejności, aby zapewnić dokładne pomiaru ciśnienia.

1. 電池交換以外の目的でゲージを分解しないで下さい。

2. 正確な空気圧測定のため、再組立時には上図の番号順に均等な力でボルトを締め付けてください。

1. 게이지 덮개를 분해하여 배터리를 교체합니다.

2. 재조립할 때에 정확한 압력측정을 위하여 그림에 나와있는 순서대로 볼트를 체결하여 주십시오.

1. 除更換電池外，請勿任意拆解產品。

2. 為求壓力錶能量到準確的胎壓，裝回錶蓋時，請以均衡對角線方式鎖緊螺絲。

○ GB D F E I PL J KR CH

